

さといもがいっぱい。
秋の味覚を
味わおう！



第29回

五泉市さといもまつり

さといも掘り体験や、早出川河川敷会場での大いも煮会、物産販売会など、今年もイベント盛りだくさん！
家族や友だちと五泉の特産を心ゆくまで堪能ください。

10/9
日

10月第2日曜日は
さといもの日！

千人鍋で作る大人
気さといも汁は1
杯100円。アツア
ツで体が温まるよ。



さといも掘り体験会

受付 午前9時～9時45分

時間内に受け付けをした先着1,200人
のみ参加できます。（直接、さといも掘り体験をする畑に行っても参加できません）

受け付けで、参加券とさといもを入れる袋を1枚配布します。この袋以外は、持ち込みできません。
参加券が無い人は、さといも掘りに参加できません。

開会式 午前9時45分～

集合場所 農家の店とんとん裏 早出
川河川敷

参加費 1人300円

定員 先着1,200人

※注意事項

さといも掘りに参加する人は、汚れてもいい服装・長靴・手袋を準備してください。

危険防止のため、包丁など刃物類の使用はできません。

大いも煮会・即売会

さといも汁や新米おにぎりなどを即売します。

時間 午前10時30分ころ～

会場 早出川河川敷

さといも汁 1杯100円
新米おにぎり 1パック100円
お楽しみクジ引き大会 さといも汁1
杯購入につき、五泉のニットや地酒
など特産品が当たるスピードくじ1
枚が引けます。（限定1,500枚）



その他 さといもや特産物、さといも
焼酎などの即売、ミニライブを開催
します。

道路案内図



問い合わせ さといもまつり実行委員会事務局（農林課農業企画係内） (43)3911



観光情報やイベント情報など、五泉の旬な情報を発信中！

go! go! gosen♪

五泉市公式フェイスブック <https://www.facebook.com/gosencity>

いいね！





2年に1度の検診を受け、乳がん、子宮頸がんの早期発見・早期治療に役立てましょう。

期日・会場 10月2日 五泉市保健センター
10月16日 村松保健センター

受付時間 午前9時～10時30分、午後1時～2時
持ち物 個人記録票、検診料、健康手帳、無料クーポン券または無料受診券（対象者のみ）

※昨年度、検診を受けた人は受診できません。

※70歳以上および障害者手帳、被保護者証明書持参者は無料です。

●● 乳がん検診 ●●

対象者 昭和52年3月31日以前に生まれた女性
検診料 1,000円

●● 子宮頸がん検診 ●●

対象者 平成9年3月31日以前に生まれた女性
検診料 600円

問い合わせ 健康福祉課健康づくり係 (43)3911
村松支所 健康づくり係 (58)7181

NACHINAKA MIGAWAI

まちなかにぎわい ライブ

第8弾 津軽三味線

10/3 チケット発売

日時 11月13日 午後2時～

会場 五泉図書館3階ホール

出演 料金 あべや(阿部金三郎・銀三郎)ほか
前売り1,000円、当日1,200円

チケット販売場所 やまちよう(本町3)、渡六菓子店(伊勢の川)、
五泉商工会議所、五十嵐吉平商店(本町2)、

問い合わせ 五泉商工会議所
市役所 商工観光課 (43)3911
商工係 5551
5551

※全席自由席です。チケット購入者には、まちなか事業協力店のお得な特典もあります。

期日前投票は 9月30日(金)～10月15日(土)

仕事や旅行などで投票日に投票所へ行けない人は、期日前投票ができます。手続きも簡単です。入場券到着後は、入場券を持っておいでください。

時間 午前8時30分～午後8時
場所 市役所3階 301会議室
村松支所1階 会議室1

投票日の間近になると混み合います。期日前投票はお早めに。



風雨などで破損した掲示板を発見したときは、選挙管理委員会へ連絡ください。



掲示板の破損は罰せられます

選挙運動用ポスターの掲示板を市内各所に設置します。掲示板を壊したり、ポスターを破いたりすると法律により罰せられます。破損した掲示板を発見したときは、選挙管理委員会へ連絡してください。

- ①他市町村に滞在中の人の投票
- ②病院などに入院している人の投票
- ③障がいなどで歩行が困難な人の投票

五泉市の選挙人名簿に登録されている人で、出張や学業などで他市町村に滞在中の人は、滞在先の選挙管理委員会で不在者投票することができます。あらかじめ五泉市選挙管理委員会に対して、投票用紙などの請求手続きが必要です。早めに請求をしてください。

五泉市から転出した人の投票

6月16日以降、新潟県内の他の市町村に転出した人で、転出先の選挙人名簿に登録されている人は、最寄りの市役所・町村役場の市民課や住民課に申し出て「居住証明書類」の交付を受け、前に住んでいた市町村で投票してください。

郵便などによる不在者投票の対象者		
手帳などの種類	障がいの種類	障がいの程度
身体障害者手帳	両下肢、体幹、移動機能	1級または2級
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸	1級または3級
	免疫、肝臓	1級から3級
戦傷病者手帳	両下肢、体幹	特別項症から第2項症まで
	心臓、じん臓、肝臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸	特別項症から第3項症まで
介護保険被保険者証	要介護5	

10月16日(日)は 新潟県知事選挙の投票日です

任期満了に伴う新潟県知事選挙が、9月29日に告示され、10月16日に投票が行われます。

あなたの思いを県政に反映させる大切な選挙です。
棄権することなく、みんなで投票しましょう。

投票時間 午前7時～午後8時

※開票は、総合会館中ホールで午後9時から行います。



問い合わせ
五泉市選挙管理委員会事務局 (43)3911

投票できる人は

日本国民で、次のどちらにもあてはまる人が、投票できます。

平成10年10月17日までに生まれた人

平成28年6月28日までに住民票が作成された人または転入届をした人

五泉市内で転居した人

転居、転入、転出した人は

9月9日以降、市内で転居した人は、前住所の投票所で投票してください。

五泉市へ転入した人

6月29日以降、新潟県内の他の市町村から転入してきた人は、最寄りの市役所・町村役場の市民課や住民課に申し出て「居住証明書類」の交付を受け、前に住んでいた市町村で投票してください。

五泉市から転出した人

6月16日以降、新潟県内の他の市町村に転出した人で、転出先の選挙人名簿に登録されている人は、最寄りの市役所・町村役場の市民課や住民課に申し出てください。

投票には 入場券を持つて

入場券を持つて、投票所へ出掛けください。もし、入場券が届かなかったり、なくしたりした場合でも、選挙人名簿に登録されている人は投票できますので、係員に申し出してください。子ども連れや添人、看護・介護の人も一緒に投票所に入ることができます。

また、ケガや成年被後見人などで字が書けない人は代理投票が、目の不自由な人は点字による投票ができます。投票所で申し込みください。

投・開票状況はホームページで

期日前投票の投票者数を毎日、ホームページでお知らせします。

開票の状況は、10月16日午後10時から中間発表の都度、更新します。

こちらへアクセスを
五泉市選挙管理委員会 検索

←開票状況は五泉市携帯サイトからも見ることができます。
携帯サイト QRコード クリック

選挙公報を配布

選挙公報は、10月5日 に各町内会長を通じて各世帯へ配布する予定です。

選挙公報を配布

選挙公報は、午前7時から午後8時まで。入場券に書いてある投票所で投票してください。

投票は午後8時まで

投票日の10月16日の投票時間は午前7時から午後8時までです。入場券に書いてある投票所で投票してください。

開票は総合会館中ホールで

開票は、午後9時から午後8時まで。入口で受け付けをしてから入場してください。

インフルエンザ

流行前に

予防接種

・早めの接種で
備えは万全・



今年もインフルエンザの流行する季節が近づいてきました。予防のため、重症化を防ぐためにも、各種助成制度を利用して予防接種を受けましょう。

子ども

年に2回まで
1回 1,500円を
助成します



妊婦さん

年に1回
1,500円を
助成します



65歳以上

のみなさんは
1,620円で接種できます

問い合わせ		健康福祉課 健康づくり係		対象	
村松支所	健康づくり係	(58)7181	(43)3911	①接種日に満65歳以上の人	②60歳から64歳の人で、心臓・じん臓・呼吸器・ヒト免疫機能に障がいがある人、身体障害者手帳1級またはそれと同程度の障がいのある人
自己負担額	1,620円 (生活保護世帯の人は無料です。被保護者証を提示してください)	実施期間	10月1日～平成29年3月31日	申込方法	市役所へ問い合わせください。
持ち物	年齢が確認できるもの(保険証など)	対象	接種日に市内に住所のある妊娠中の人に	助成額	インフルエンザ予防接種の料金のうち、1回1,500円を助成
機関または市役所へ問い合わせください。		実施期間	10月1日～平成29年3月31日	申込方法	接種後に、市役所こども課または村松支所健康づくり係で手続きをしてください。

対象	0歳～中学3年生	実施期間	10月1日～平成29年3月31日	助成額	1回の接種につき1,500円を2回まで助成
申込方法	医療機関へ連絡し、接種日と時間を相談してください。接種日に、母子手帳・印鑑を持って行き、必要書類に記入してください。なお、市内的一部分の医療機関で実施できない場合課または村松支所健康づくり係で手続きをお願いします。	※市外の医療機関で接種する場合は、接種後に医療機関で母子手帳に接種記録を記入してもらい、母子手帳・領収書・印鑑・口座番号が分かるもの(通帳など)を持って、市役所などで課または村松支所健康づくり係で手続きをお願いします。	※市外の医療機関で接種する場合は、接種後に医療機関で母子手帳に接種記録を記入してもらい、母子手帳・領収書・印鑑・口座番号が分かるもの(通帳など)	申込方法	医療機関へ連絡し、接種日と時間を相談してください。接種日に、母子手帳・印鑑を持って行き、必要書類に記入してください。なお、市内的一部分の医療機関で実施できない場合課または村松支所健康づくり係で手続きをお願いします。
対象	接種日に市内に住所のある妊娠中の人に	実施期間	10月1日～平成29年3月31日	助成額	インフルエンザ予防接種の料金のうち、1回1,500円を助成
申込方法	接種後に、市役所こども課または村松支所健康づくり係で手続きをしてください。	対象	接種日に市内に住所のある妊娠中の人に	実施期間	10月1日～平成29年3月31日

市内の実施医療機関					
医療機関名	電話番号	こども	高齢者		
五十嵐整形外科	(43)3000	—	△		
歌川医院	(42)2065	○	○		
大日方医院	(48)5151	○(満床)	○		
北五泉クリニック	(43)3880	○	○		
北日本脳神経外科病院	(43)8444	—	△		
五泉六島クリニック	(43)6233	○	○		
こやま整形外科	(41)0321	△	△		
篠川内科医院	(42)2319	○	○		
佐藤医院	(43)2100	—	○		
渋谷医院	(43)7070	○	○		
たかうち医院	(43)6222	○	○		
中谷医院	(47)7741	○	○		
ひろせ内科クリニック	(47)8890	○	○		
堀内皮膚科医院	(43)5775	○	○		
渡辺内科	(43)6860	○	○		
わたべこどもクリニック	(41)0811	○	○		
石曾根医院	(58)6335	○	○		
伊藤産婦人科医院	(58)7101	△	△		
笠原内科医院	(58)7870	△	△		
金子医院	(58)6073	○	○		
たけだ内科クリニック	(58)2113	○	○		
南部郷厚生病院	(58)6111	—	△		
南部郷総合病院	(58)6118	○	○		
村田医院	(58)6511	○	○		
梁取医院	(58)6809	△	△		

※△の医療機関は入院・通院者のみが対象です。

市の財産を売却します

売却する財産

番号	物件	所在地	面積	地目	最低売却額
(58)7181	土地	中川新字村西862番1 (旧なかがわ保育園用地)	1,864.00m ²	宅地	3,650,000円
(58)7181	山林	上杉川字栗山473番1 (旧青年自然の家用地)	2,633.30m ²	宅地	3,800,000円

一般競争入札で落札者はいかつた土地は…

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

一般競争入札とは

市があらかじめ定めた予定価格(最低売却額)以上の金額で、最も高額をつけた人または団体を落札者とする方法です。

入札日時 10月20日 午前10時～

入札場所 市役所4階 401会議室

入札申込・保証金 申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

開札 入札日時・場所と同じ

契約保証金 落札者は契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

物件の引き渡し 現状引き渡し

※物品の引き渡しは、11月25日まで

物件案内 物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

入札日時同じ

契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

現状引き渡し

11月25日まで

物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

入札日時同じ

契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

現状引き渡し

11月25日まで

物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市内の実施医療機関

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

入札日時同じ

契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

現状引き渡し

11月25日まで

物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

入札日時同じ

契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

現状引き渡し

11月25日まで

物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

入札日時同じ

契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

現状引き渡し

11月25日まで

物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

入札日時同じ

契約金額の100分の10以上の額を契約時までに納付してください。

現状引き渡し

11月25日まで

物件の紹介や一般競争入札の方法についてまとめた『物件案内』を財政課と村松支所地域振興係で配布しています。また、市ホームページにも掲載しています。

市が所有する財産を一般競争入札の方で売却します。

市役所4階 401会議室

申込書と入札金額の100分の5以上の額を、10月14日正午までに納付してください。

**ふるさとの
笑顔を届けよう**

首都圏に住んでいるみなさんと交流を深める総会です。友人や知人を誘って、ぜひ参加してください。

日時 11月19日 受付午前11時～
会場 ホテルグランドパレス（東京都千代田区飯田橋1-1-1）
参加費 8,000円
申込期限 10月24日
※市内から送迎バスを利用する場合
出発時間 午前5時10分ころ
(市内各所)
参加費 交通費込みで11,000円

申込・問い合わせ 商工観光課観光係
村松支所 地域振興係



		午前10時～午後4時 (23日は午後4時まで)	
会場	日本橋プラザビル 1階 南広場屋外イベン トスペース	◎江東区民まつり中央まつり	午前10時～午後5時 (23日は午後4時まで)
○東京日本橋五泉フェア	10月13日	日時 10月15日・16日 午前10時～午後4時	会場 テクノプラザかつしか
○葛飾区産業フェア	10月21日～23日	会場 都立木場公園 南工 リア入り口広場	
○東京日本橋五泉フェア	10月21日	ア 日時 10月20日～23日 午前10時30分～午後6時 (23日は午後4時まで) 会場 表参道・新潟館ネス パス	市の地方創生事業へ 現金100,000円 株第四銀行
福社施設へ	お菓子多数 コンサートホール五泉店	図書館へ 書籍10,000円相当 株新越工業社員一同	感謝篤志に
五泉の特産品を 首都圏で販売します	商工観光課観光係	五泉特産のさといも「帛 乙女」やニット製品、地酒 などの『こせんブランド』 を販売します。ぜひ、首都 圏にお住まいの親戚や 友人のみなさんに、お 知らせしてください。	お知らせ

みんなの掲示板

◎墨美展（書道展・入場無料）
小学生から一般の作品を展示します。
日時 10月1日・2日 午前9時
～午後5時（2日は4時まで）
会場 さくらんどう会館
イベントホール
問い合わせ 墨美会 田邊 (58)7253



◎ヴォーカルアンサンブル はも～る・ほこ
The 5thコンサート 移ろう季節の中で(入場無料)
日時 10月2日
午後1時30分開場 午後2時開演
会場 さくらんどう会館 多目的ホール
問い合わせ 斎藤 (58)6568

◎菅名の里・まおろしの郷地域合同防災訓練
サイレンを鳴らした消防車が来て訓練しますので、協力をお願いします。
日時・会場 10月5日
午後1時30分～まおろしの郷
午後2時30分ころ～菅名の里
問い合わせ 菅名の里 (47)1080

◎青門書展（書道展・入場無料）
「30人で十七帖を臨書」「なつかしい『うた』を書く」
日時 10月7日～9日 午前9時
30分～午後5時（9日は4時まで）
会場 五泉図書館2階 ホールなど
問い合わせ 青門会 鈴木 (42)3250

◎地域交流『ありがとうの郷 芋煮会』
豚汁、おにぎりが無料です。保育園児によるお遊戯の発表もあります。
日時 10月11日
午前11時30分～午後1時（雨天中止）
会場 ありがとうの郷 中央広場（村松高校向かい）
問い合わせ みどり心育会 (58)6700

◎経営革新(販促・マーケティング)セミナー
株和える代表取締役矢島里佳さんを招き、セミナーを開催します。
日時 10月12日 午後3時～
会場 村松商工会館2階 大会議室
参加費 無料
申込方法 10月5日までに電話またはFAXで申し込んでください。
申込・問い合わせ 村松商工会 (58)2201 FAX(58)8409

◎モラロジー生涯学習セミナー
「心新たに生きる」
日時 10月13日 午後6時50分～
10月14日 午後7時～
会場 福祉会館3階 大会議室
参加費 1,500円、テキスト代270円
申込・問い合わせ 五泉モラロジー事務所 岩村 (42)5887

◎人工肛門・人口膀胱 無料相談会
失敗や嫌な経験で悩んでいませんか。
期日 10月22日
時間・内容 午前10時～ 手術後5年未満の会（因りごと相談）
午後1時～ 皮膚ケアと相談会
会場 源川医科器械株（新潟市中央区東中通）
申込・問い合わせ 日本オストミー協会新潟県支部 坂井 025(247)2963

◎秋のわたり鳥を見る会
日時 10月23日 午前6時50分集合
集合場所 総合会館駐車場
行き先 福島潟、瓢湖
参加費 1,000円（昼食代別途）
申込・問い合わせ 五泉野鳥の会事務局 池田 (42)5251



◎五泉葦原の集い
新潟商業高校卒業生のみなさん、ぜひ参加ください。
日時 11月12日 午後6時20分～
会場 ガーデンホテル マリエール
会費 男性6,000円、女性5,000円
申込期限 10月25日
申込・問い合わせ 五泉葦原会事務局 馬場 (43)5117

この掲示板の原稿締切日は広報発行日の20日前です。

1回300円で
体験できます

スポーツの秋！運動しませんか？

ピラティス (一般向け) 2期

☆おなかを引き締めたい人や姿勢をよくしたい人、男性の参加も大歓迎です。

期日 10月24日 ~ (毎週月曜日、全10回)

時間 午前10時~11時

会場 さくらアリーナ

参加費 3,000円 (10回分)

楽しいダンス part 1~3 (どなたでも) NEW

☆みんなでヒット曲に合わせてレッツ・ダンス！

期日 10月30日、11月13日、12月4日の日曜日

時間 午前10時30分~11時30分

会場 総合会館 参加費 各回300円

申込・問い合わせ

スポーツ推進課生涯スポーツ振興係
(総合会館内) (42)5194

総合型地域スポーツクラブヴィガ事務局
(さくらアリーナ内) (58)6373



<h2>空き家・空き地を 適正管理しましよう</h2>
環境保全課公害交通係



ると定められています。所有している空き家などが破損したり、倒壊したり、草木が生い茂つて不衛生な状態になつたりしないよう、定期的に点検してください。

りをする場所です。
今の状況や感じていることをおしゃべりしてみませ
んか。気軽に来てください。
日時 10月1日 **午前**10時～11時30分

申込期限	10月6日	会場	福祉会館3階 研修室
参加費	無料	参加費	無料
内容	禁煙のコツや受動喫煙についての講演、肺の汚れ測定体験	脱・タバコミニ講座	健康福祉課健康づくり係 村松文所 健康づくり係
講師	大日方医院 大日方一夫院長	日時	10月13日 午後1時30分～3時

～2016 五泉市・阿賀野市・阿賀町障がい者合同フォーラム～

来て！見て！聞いて！体験して！

笑えて真面目な 障がいフォーラム

障がいのある人もない人も、誰もが住み慣れた地域で共に生活ができる社会にするために、一緒に考えてみませんか。

日時 10月22日

午前10時～午後3時（

会場 さくらんど会館

（二）在本办法施行前，已经完成的项目，由项目单位负责组织验收。（见附录一）

スペシャルゲストによるハノオーマンス（午前 10時～11時）

出演：由村博和さん（司会）

お笑いトークショー 脳性マヒブラザーズ

6つの障がいを抱えるシンガーソングライター

川崎春香さん

障がいは個性！ダンスチーム Rainbow

...and the other side of the world.

A horizontal collage of four black and white photographs. From left to right: 1. A man with dark hair and a beard, looking slightly to the side with a neutral expression. 2. A man with short hair, wearing a dark jacket over a light shirt, laughing heartily with his mouth wide open. 3. A man with short hair, wearing a dark jacket over a light shirt, smiling broadly with his teeth showing. 4. A partial view of a person's face, showing the side of their head and ear.

中村博和さん 脳性マヒ ブラザーズ 川崎春香さん



問い合わせ
健康福祉課障害係
村松支所 福祉係



まちの話題

N
あ
れ
E
W
こ
S

お誕生

赤ちゃん	保護者
りんか	渡邊直樹
椎奈(しいな)	竹内克昌
紗瑛(さえ)	津村典明
守羽(しゅう)	小高深志
絃風(いとな)	酒井圭
ひなた	宇田亨
大夢(ひろむ)	笠原一洋
亘汰(こうた)	齋藤司
唯(ゆい)	釣巻夏美
旺汰(おうた)	石井嘉弘



おくやみ

氏名	年齢	住所
田中 隆一	84	伊勢の川
萬歳 瑠惠子	78	太田1
松尾 一太	84	尻上
周佐 幸衛	83	愛宕
朝倉 謙	80	上宝町1
岩渕 孝	83	仲町1
渡邊 徳治	94	本田屋2
地濃 キセ	94	船越
横野 佳定	78	郷屋川2
江口 忠	62	三本木
小日向 幸枝	93	泉町1
宮島 玲子	74	松野
五十嵐 清策	97	暮坪
小瀧 寅夫	87	太田2
熊倉 昭二	83	緑町
長谷川 輝忠	81	伊勢の川
石見 真由美	62	仲丁3
成澤 幸三郎	89	川瀬
塙野 莊一	75	本田屋3
丸山 キクイ	102	橋田
剣 正博	64	今泉
金子 正義	76	論瀬
目黒 フミ	93	大蔵
熊倉 節子	84	桐林1
羽賀 キソノ	95	木越
下西 明	92	本村仲通り
石崎 良夫	80	赤海3
渡部 貞江	79	赤海1
馬場 春二	85	川瀬
閔谷 アキノ	96	西四ツ屋



9月
7日

音色とテクニックに酔いしれる ～サロンコンサート 2016 第2弾～



一流の演奏が目の前で堪能できる80人限定のサロンコンサートを、さくらんど会館で開催しました。ロシア出身のニコライさんが奏でるダイナミックな音とテクニックに、喝采が鳴り響きました。第3弾を11月28日 に開催します。チケットはお早めに。

9月
10・11日

祭り囃子が告げる秋の訪れ ～五泉八幡宮秋季祭礼～



五穀豊穫に感謝する秋祭りが五泉八幡宮で行われ、各団体の御神輿や山車25基が、街中を練り歩きました。伝統の木遣りや笛、太鼓の囃子に合わせ、子どもたちは「ワッショイ、ワッショイ」と大きな掛け声で励まし合い、山車の綱を引いて楽しみました。



9月
11日

消防士の仕事が目の前に ～消防フェア～

救急の日にちなんで、消防フェアがさくらアリーナで開催されました。体验コーナーは親子連れで賑わい、中でも、空高く伸びるはしご車の乗車は大人気。また、隊員による火災想定訓練では、火災時に逃げ遅れた人の救助から救急車内の処置まで、来場者も真剣に見守りました。まさに消防士気分になる1日でした。

9月
2日

産後の体と心をリフレッシュ！ ～健康増進・体力づくり教室「ママさんピクス」～



産後のシェイプアップや運動不足を解消したい女性のためのママさんピクス。エアロビクスをしたり、ストレッチポールを使って体の疲れをリセットしたりしました。定員を超えるほど大人気の教室で「体を動かしてスッキリした」と、大満足していました。

9月
3・4日

夏休みの努力が勢ぞろい ～児童生徒科学作品展～



小中学生が夏休みに取り組んだ発明工夫作品など、約400点がさくらんど会館に展示されました。会場には多くの来場者が訪れ、さまざまなアイディアが詰まった作品に目を見張っていました。中には自分の作品を誇らしげに家族に自慢する姿もありました。

。。。有・因・因・因。。。
※9月1日から15日までの届出です。(敬称略)
保護者やご遺族などの承諾を得て掲載しています。

ヘアカラー専門店です！
COCO de COLOR
このチラシ持参で100円割引10/31まで!
全体染め 通常料金
¥2,900→¥2,700
根元染め 通常料金
¥2,200→¥2,000
(上記はすべて税別)
ココデカラー五泉店
五泉市三本木字早出3026
tel 0250-42-6567

給排水・空調・下水道工事
つまり
水もれ
五泉市上下水道指定工事店
株式会社
大隆工業
5 1-07 10
五泉市山崎甲114-1
DAIRYU

新米まつり
10月9日(日) 9:30
新米おにぎり振る舞い!!
ハスレなしの三角クジも開催!!
よりん家
【さくらんど物産直売所よりね家】
TEL・FAX 0250-58-1658
10/12(水)・13(木)は休館日とさせていただきます。
10/14(金)は月に1度の朝風呂の日
早朝6:00オープン
【さくらんど温泉】
TEL 0250-58-1611
さくらん
ど温泉

秋 真田丸ゆかりの地
松代と善光寺参拝の旅
参加者募集中!!
出発日10/18(火)日帰り旅行
おひとり様 8,000円 釜めし昼食付
定員になり次第締め切りとさせていただきます
ご参加ご希望・お問合せ先
『広報をみました』と一言お願いします
『市民ホールごせん』
0250-47-4250

ベッドガラの移動が困難な方、
一人での移動や介助が不安な方、
“女性の目線”でお手伝いさせて
いただきます。ご相談ください。
初乗り 1.5km 680円 迎車 100円
時間制運賃 15分 1,600円 (要相談)
介護サービス 30分 1,000円 (要相談)
車椅子のままご乗車
ごせん介誌タクシー 検索
0250-43-5111

五泉市三本木
オーブン
ハウス誕生!
毎週土日見学会開催
■現地案内図
セキスイハイム
五泉北中学校
三本木
キュービット三本木店
栗島公園
五泉高校
長谷川歯科医院
五泉市総合会館
老人ホーム前の湖
五泉下部便局
五泉小学校
北高台駅
セキスイハイム
オーブン
ハウス
五泉市中央区上所中2-2-10 TEL. 025-281-8165
宅地建物取引業者登録 土地交通大臣登録 (3)第6275号
(社)新潟県宅地建物取引業協会会員 (公)首都圏不動産公正取引協議会加盟店
セキスイハイム信越株式会社 新潟支店 永木 定休

予防接種・乳幼児健診・各種セミナー

五泉地域の人は五泉会場、村松地域の人は村松会場で受けてください。
対象地域でない会場を希望する人は、事前に連絡をください。
※のついた検診やセミナーなどは、村松地域の人も五泉会場で受けてください。

五泉会場：五泉市保健センター 問い合わせ：こども課子育て支援係 (43)3911			
日	内 容	該 当 者	受付時間
5	3歳児 健診	平成25年7月生まれ	午後1時～2時
7	※離乳食講習会パート①	平成28年5月生まれ	午前9時30分～9時45分
11	1歳6ヶ月児 健診	平成27年4月生まれ	午後1時～2時
12	※にこにこマタニティセミナー パート①	平成29年2～4月出産予定	午前9時～9時15分
13	※股関節脱臼検診	平成28年7・8月生まれ	午後1時～2時
17	すぐすぐ育児相談会	どなたでも	午前9時30分～11時
18	4ヶ月児 健診	平成28年6月生まれ	午後1時～1時30分
19	※のびのび子育てセミナー	平成28年8月生まれ	午前9時30分～9時50分
27	歯科健診・フッ素塗布	平成24年4・5・10・11月生まれ 平成25年4・5・10・11月生まれ 平成26年4・5・10・11月生まれ	午後1時～1時30分
28	10ヶ月児 健診 (離乳食講習会パート②)	平成27年12月生まれ	午後1時～1時30分
7・14 21・28	※新米ママの育児セミナー	平成28年6・7月生まれ	午前9時45分～9時55分
村松会場：村松保健センター 問い合わせ：村松支所 健康づくり係 (58)7181			
日	内 容	該 当 者	受付時間
4	1歳6ヶ月児 健診	平成27年3・4月生まれ	午後1時～1時30分
20	すぐすぐ育児相談会	どなたでも	午前9時30分～11時
25	4ヶ月児 健診 (離乳食講習会パート②)	平成28年6月生まれ	午後1時30分～2時
個別予防接種（医療機関で予約）			
内 容 該 当 者			
ヒブ・小児肺炎球菌初回1回目	平成28年7月生まれ		
ヒブ・小児肺炎球菌初回2回目	平成28年6月生まれ		
四種混合1期初回1回目			
ヒブ・小児肺炎球菌初回3回目	平成28年5月生まれ		
四種混合1期初回2回目			
四種混合1期初回3回目	平成28年4月生まれ		
B C G	平成28年3月生まれ		
麻しん風しん混合1期	平成27年9月生まれ		
ヒブ・小児肺炎球菌追加症1回目	平成27年8月生まれ		
四種混合1期追加	平成27年4月生まれ		
水痘2回目	平成27年1月生まれ		
日本脳炎1期初回	平成25年9月生まれ		
日本脳炎1期追加	平成24年9月生まれ		
該当者は、あくまでも目安となります。 《注意》BCGは生後12ヵ月まで、麻しん風しん混合1期は2歳までに忘れずに接種しましょう。			

10月 子育て支援センターの子育て行事・催し

赤ちゃんの肌に触れ、心地よさを一緒に感じませんか。

会場・開催日

- 五泉子育て支援センター 10/7
- 白山子育て支援センター 10/14
- 村松子育て支援センター 10/21
- 総合保育園子育て支援センター 10/28

時間 午後1時30分～
対象 1歳未満の乳児と保護者（定員15人）
※2日前までに、会場へ申し込んでください。
持ち物 バスタオル2枚、参加費500円

問い合わせ

- 五泉子育て支援センター (42)2002
- 白山子育て支援センター (43)2588
- 村松子育て支援センター (58)7435
- 総合保育園子育て支援センター (25)7541

献血 10月6日

- 五泉市役所 午前9時～10時30分
- 株式会社信越新潟工場 昼12時30分～午後2時
- 南部郷総合病院 午後2時45分～4時15分

10月28日

- デンカ生研株式会社新潟工場 午前9時30分～11時30分
- デンカ生研株式会社鏡田工場 午後1時30分～3時30分

総合会館だより

スポーツ推進課 (42)5194

一般開放日

日 時	開放場所
10/1・22 午前9時～午後6時	大ホール（全面）

ワックスがけのため使用できない日

日 時	使用できない場所
10/11 午前9時～午後5時	大ホール・野球練習場・多目的練習場・トレーニングルーム・ジョギングコース
10/12 午前9時～午後5時	各技館

体 育 施 設 の 大 会 案 内

△ ● △ ●	▽ ▽	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●	▽ ● ▽ ●
10栗10市	10月10日	10大10村	10市10西	学10村	野10市10さ	杯10月10月	大10月10月	テボ10月10月	リ10月10月	月10月10月	総合会館
島月	月10日	月10日	月10日	月10日	月10日	月10日	月10日	月10日	月10日	月10日	
9公9野	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	9月9日	
日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	日園日	
テ場	40野	40野	40野	40野	40野	40野	40野	40野	40野	40野	
二・	・の周	・の少	・の少	・の少							
スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	スボレ	
レクテニ	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	テニス大会	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
テニス大会	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ス	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
ボ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク	
レ	スボレク	スボレク	スボレク	スボレク							



水道故障修理店

修理当番期間の初日の午前8時に当番を交替します。

■五泉地域

- ・ 1日～4日 (有)板井木材住設 昼間(43)8686
夜間090(1433)5373(板井)
- ・ 5日～11日 (有)佐藤設備 終日(42)3879
- ・ 12日～18日 株新越工業 昼間(43)6526
夜間090(7236)7456(熊倉)
- ・ 19日～25日 株大隆工業 昼間(41)0710
夜間080(1361)1645
- ・ 26日～31日 (有)板谷設備工業 昼間(42)3493
夜間(42)6752

■村松地域

- ・ 1日～4日 株轡田組 終日(58)6722
- ・ 5日～11日 (有)桐生設備工業 終日(58)5136
- ・ 12日～18日 (有)劍商会 終日(58)6310
- ・ 19日～25日 村松瓦斯水道(株) 昼間(58)2105
夜間080(5912)5651(相澤)
- ・ 26日～31日 (有)阿部商会 昼間(58)2643
夜間(58)4530

会社やお店の
PRに!
イベントの
宣伝に!

『広報ごせん』の スペースをあなたにも。 **有料広告募集**

市内全戸などに18,000部発行

広告の規格 (1枠) 縦52mm×横63mm

掲載料金 (1回1枠)

市内事業者 8,000円

市外事業者 10,000円

掲載場所 「まちの話題」

の下段6枠

募集号 12月10日号から3月25日号の各号

申込期限 10月25日 申込・問い合わせ 総務課広報広聴係



広報 ごせん

発行／五泉市
編集／総務課広報広聴係

〒959-1692 新潟県五泉市太田1094番地1
TEL 0250-43-3911 FAX 0250-42-5151
E-mail : info@city.gosen.lg.jp
URL : http://www.city.gosen.lg.jp
毎月10日・25日発行

平成28年
9月
25日号
No.258



R70 PRINTED WITH SOYINK



献立 ご飯、けんちん汁※、
さんまのかば焼き、ニラ
とアーモンドの炒め物、
果物、牛乳
※レシピは市ホームページで

五泉のうれめえ給食



学校教育課学校給食係 (43)3911

けんちん汁は精進料
理の一つです。肉類が
入らなくても具材を炒
めることで、うま味の
おいしさ秋の味覚、キ
ノコや根菜類とも相性
が良いけんちん汁を家
庭でもいかがですか？

川東中学校

五泉市の小中学校や幼稚園の特色ある
自校式給食をシリーズで紹介します。